

EATA Newsletter

EUROPEAN ASSOCIATION FOR TRANSACTIONAL ANALYSIS N°105, OCT. 2012



Интенсивная
работа ЕАТА
в Бухаресте

Коллаж: Ян Хенниг

President's report

Дорогие коллеги,

Как ваш действующий президент я хочу сообщить вам о недавних событиях в ЕАТА.

Я имела удовольствие работать для вас, членов ЕАТА, и я высоко ценю ваши активные ответы, вовлеченность и интерес к запланированным изменениям.

С июля 2011г. Исполнительный комитет, рабочая группа по развитию структур ЕАТА и я работали над подготовкой двух основных решений, по которым теперь достигнуто единогласное решение в ходе Совета и Генеральной ассамблеи в Бухаресте: Изменения в Порядках Совета и изменения Устава (см. специальный выпуск Бюллетеня ЕАТА). С благодарностью и огромным уважением я хочу сказать спасибо всем членам за их доверие и поддержку в деле продолжения организационного развития.

Особое спасибо членам рабочей группы: Дженни Бридж (Великобритания), Сильвии Романини (Италия), Krispijn Плеттенбергу (Нидерланды), Торстену Геку (Германия).



В результате, мы назначили и избрали: старшего советника по вопросам этики Робина Хоббса (Великобритания), троих вице-президентов: Магду Сековску (Польша), Сильвию Монин (Швейцария) и Krispijn Плеттенберга (Нидерланды).

Новые председатели Комитета по профессиональному обучению и стандартам (КПОС - англ. PTSC) и Комиссии по сертификации (КС - англ. SOC) и будут избраны ответственные за развитие теории и исследований по ТА: объявления по этим должностям будут размещены в Бюллетене ЕАТА (см. стр. 4) и каждый из членов может подать заявку в случае соответствия установленным требованиям.

ЕАТА заключит трехлетний контракт с этими людьми, а затем возможно продление контракта на 3 года. В самом начале, в рамках данного контракта задачей первого председателя будет завершение составления описаний работы и компетенций. Новоизбранный председатель пробудет в роли избранного председателя год, а затем - еще три года. До очередного заседания Исполнительного комитета (ИК - англ. EC) в Марте 2012г. мы встречались с председателями всех комитетов для того, чтобы обговорить стратегии, увеличить поддержку и сотрудничество между нами. Полученная нами обратная связь убедила нас в необходимости продолжения данного процесса, и председатели вновь встретятся с ИК в марте следующего года.

В ходе Совета, работа которого протекала как в пленарном режиме, так и в комитетах, делегаты успешно разработали процедуру и критерии для принятия решений в комитетах с целью обеспечения прозрачности и воспроизводимости процесса принятия решений. И мы будем периодически развивать этот процесс.

Особенно хотим поблагодарить двух людей за их помощь в претворении необходимых изменений: Сью Юсден из СОС, избранную председателем СОС в соответствии со старым Уставом, и Марко Маццетти из PTSC за готовность быть исполнителем обязанностей председателя, пока будет назначен новый председатель (в соответствии с новой процедурой). В соответствии с новой процедурой, вскоре будут размещены объявления относительно обеих должностей.

Я хочу особо подчеркнуть весь объем работы и преданного труда, который Марко внес в СОС в ходе последних лет. Вот несколько примеров проектов, которые он успешно курировал: обучение экзаменаторов, наблюдение в ходе экзамена СОС, награждение экзаменаторов серебряной медалью ЕАТА, пересмотр руководства по обучению и многие другие. Спасибо, Марко!

Бывший Комитет по развитию под председательством Лейлани Митчелл ввел в употребление новое название: Комитет коммуникации, что соответствует основным задачам, например, улучшить и развить процесс коммуникации в рамках ЕАТА. Согласно решению Совета, основным проектом в рамках данного Комитета будет создание нового веб-сайта.

По согласованию с PTSC, мы решили провести пилотажную конференцию по развитию теории и исследований по ТА в 2015г. Международная встреча тренеров будет проводиться в ходе каждой конференции и экзаменов ЕАТА. Объявление по приему заявок для организации первой конференции будет дано в ноябре 2012г.

С благодарностью и уважением мы сказали «а-ревуар» (фр. au revoir – «до свидания» - прим. перв.) Яну Хеннигу – казначею ЕАТА и приветствовали нового казначея - Питера Эйшнауэра (Peter Eichenauer), который уже работал с Яном и будет внедрять новые идеи с целью развития финансового управления ЕАТА.

Мы также сказали «а-ревуар» Невенке Милкович – немецкому делегату в течение 12 лет, которая была вице-президентом, ответственным за стипендии, и создателем специального мероприятия для СТА – «Международного

коллектива». Она также была членом Комитета европейских связей (КЕС - англ. ECC). Спасибо за ваш вклад!

Мы также сказали «а-ревуар» нижеследующим коллегам:

Паскаль Теобальд – Франция – спасибо за то, что также была вице-президентом

Роос Икелаар – Нидерланды – спасибо за активность в PTSC

Симоне Зиерницки – Словения – спасибо за председательство в Комитете по переводам

Мире Матаре – Финляндия – спасибо за активное участие в Совете

Мы также приветствуем новых делегатов:

Доминик Жерар – Бельгия

Андреас Беккер – Германия

Елена Соболева – Россия

Жаклин ван Гент – Нидерланды

Этический комитет: огромное спасибо Оддмунду Тейгену, который в качестве исполняющего обязанности председателя Этического комитета обеспечивал связь со старшим советником по этическим вопросам. И я бы хотела выразить огромную благодарность членам Комитета Торстену Хемлину и Сильви Монин за их работу.

Я также хочу сообщить вам о встречах в ходе конференции Международной ассоциации транзактного анализа (МАТА - англ. ITAA) в Ченнае/Индия, где ЕАТА представляли Сью Юсен, председатель СОС, Марко Маццетти, председатель PTSC и я.

Всемирная конференция 2014г.: постоянный комитет принял решение продлить срок подачи заявок для организации мероприятия и вынести решение о месте проведения конференции в течение следующих трех месяцев. Австралийская ассоциация транзактного анализа (АТАА) согласилась присоединиться к мероприятию.

Совет по обучению и сертификации (англ. T&CC): партнерская организация в ITAA по профессиональным стандартам и сертификации будет реорганизована. Кроме того, будет учреждена должность вице-президента TSC в ВОТ. Джон Хит, как президент ITAA, и я, как президент ЕАТА, пригласили представителей многонациональных и национальных организаций мира принять участие в еще одной встрече. С огромной радостью сообщая вам, что было достигнуто соглашение о том, чтобы учредить рабочую группу, которая создаст новый остов для обеспечения единых стандартов обучения, а также системы стандартов и аккредитации во всем мире. В июне 2013г. предложение будет представлено ассоциациям на рассмотрение и для принятия соответствующего решения. Я благодарна моим коллегам за поддержку и атмосферу сотрудничества и уважения.

Я с нетерпением жду сотрудничества с новой командой Исполнительного комитета в следующем году с целью осуществления изменений и развития ЕАТА: вице-президентами Сильви Монин, Krijn Плеттенбергом и Магдой Сековской, генеральным секретарем Оаной Панеску, казначеем Питером Эйхенауэром, исполнительным секретарем Марианн Раутер. Уже избранный президент Марко Маццетти приступит к своим обязанностям в Осло в июле следующего года. Пожалуйста, оставайтесь на связи с нами – пишите, задавайте вопросы, высылайте критику, поглаживания и предложения. Для достижения нашей цели, состоящей в обеспечении безопасности и развития ТА и европейских ассоциаций ТА, мы хотим и нам необходимо сотрудничество и контакт со всеми творческими и активными членами. Пожалуйста, используйте демократические структуры ЕАТА для того, чтобы вовлекаться в процессы и влиять на них.

Спасибо.

*С теплыми пожеланиями,
Сабин Клингенберг
Президент ЕАТА*

EATA Newsletter

*is published by the
European Association
for Transactional Analysis*
a non-profit association
registered in Geneva,
Switzerland.

Mailing address

EATA,
c/o M. Rauter
Silvanerweg 8
78464 Konstanz,
Germany
Fon: +49-7531-955190
Fax: +49-7531-95271
E-mail: EATA@gmx.com
<http://www.eatanews.org>

Editorial Board

Jan Hennig, editor
Rosanna Giacometto

Managing Editor

Marianne Rauter

Translation

French: n.n.
German: Bea Schild
Italian: Cristina Caizzi
Russian: Olga Tuchova,
Lilit Sargsyan
Spanish: Carlos Ramirez

Frequency/Deadlines

for copy and advertising
August 20 for October issue,
December 20 for February issue,
April 20 for June issue.

Subscription

is a benefit of paying membership and is not available separately.

Membership

is available directly
from Affiliated Associations

Non-European ITAA members
may also subscribe from the
EATA office.

New Chairpersons Wanted!

Уважаемые коллеги,

Вслед за изменениями, одобренными Генеральной ассамблеей в Бухаресте 12-ого июля, должности председателя Комитета по развитию теории и исследований в ТА, председателя PTSC и председателя СОС более не могут занимать членами Совета.

Процесс назначения и выбора

Любой член ЕАТА может подать заявку на должность председателя Комитета по развитию теории и исследований по ТА, председателя PTSC и председателя СОС, когда объявляются эти вакансии – при условии соответствия критериям, указанным в описании работы.

Заявки будут переданы президенту, ИК и председателям комитетов. Любое решение, принятое Комитетом, ИК, затем должно быть ратифицировано Советом путем открытого голосования.

Для должности председателя предусмотрен год пребывания в роли избранного председателя, затем три года в качестве председателя. Этот срок может быть продлен на три года.

Председатели должны иметь звание TSTA и должны хорошо владеть английским языком. Те перешедшие председатели будут действовать в роли условных председателей Комитета по исследованиям, PTSC и СОС (до Генеральной ассамблеи в июле 2013г.), имея перед собой конкретную задачу обеспечения связи между прошлой и новой системами, а также введение новых председателей в курс дела. С целью соблюдения сроков, нам будет необходимо назначить новых председателей в течение нескольких следующих месяцев: по этой причине, мы обращаемся к коллегам, желающим выставить свою кандидатуру для указанных должностей.

Если Вы заинтересованы, пожалуйста, высылайте Вашу заявку для рассмотрения на должность председателя Комитета по развитию теории и исследований по ТА Сабин Клингенберг (на адрес электронной почты: Sabine.Klingenberg@abakushad.de) до 31-ого октября.

Если Вы заинтересованы в должностях председателя PTSC или председателя СОС, пожалуйста, высылайте Вашу заявку Марко Маццетти (председателю PTSC) на адрес электронной почты marcomazzetti.at@libero.it и Сабин Клингенберг (Sabine.Klingenberg@abakushad.de) до 31-ого октября.

Спасибо заранее за Ваше внимание и, пожалуйста, рассмотрите вдохновляющую возможность стать частью столь важных для нашего Сообщества комитетов!

*Сабин Клингенберг
Президент ЕАТА*

Председатель СОС



Председатель СОС должен иметь звание TSTA. Как и должность председателя PTSC, данная должность подразумевает год пребывания в роли избранного председателя, затем – 3 года в роли председателя, что может быть продлено еще на 3 года.

Описание работы:

1. В роли председателя проводить заседания СОС дважды в год: в марте и июле. Составлять повестку каждой встречи и заранее представлять ее членам Комитета. Нести ответственность за обеспечение протоколирования встреч, а также достижение целей/результатов, закрепленных в протоколах.
2. Председатель СОС совместно с членами данного Комитета несет ответственность за все вопросы, связанные с письменными и устными экзаменами, и вопросы, относящиеся к аккредитации.
 - определение дат и мест проведения экзаменов
 - обеспечение регистрации результатов экзаменов
 - ответы на запросы относительно исключений в экзаменационном процессе
 - ответы на любые запросы, связанные с экзаменационным процессом.
3. Разрабатывать и управлять бюджетом СОС совместно с председателем PTSC и казначеем (сюда входят все расходы, связанные с экзаменационным процессом).
4. Совместно с председателем PTSC участвовать в соответствующих встречах с целью обеспечения международного сотрудничества и взаимного признания стандартов и сертификации обучения ТА.

Председатель PTSC



Председатель PTSC должен иметь звание TSTA.

Данная должность подразумевает год пребывания в роли избранного председателя, затем – 3 года в роли председателя, что может быть продлено еще на 3 года.

Описание работы:

1. В роли председателя проводить заседания PTSC дважды в год: в марте и июле. Составлять повестку каждой встречи и заранее представлять ее членам Комитета. Нести ответственность за обеспечение протоколирования встреч, а также достижение целей/результатов, закрепленных в протоколах. Также участвовать в заседаниях СОС.
2. Представлять отчеты Совету относительно всех принятых решений, а также важных действий (включая действия СОС).
3. Регулярно публиковать телеграмму PTSC (по меньшей мере дважды в год). Обеспечивать публикацию новостей PTSC в Бюллетене EATA.
4. Совместно с соответствующими комитетами составлять предлагаемый ежегодный бюджет PTSC and СОС и управлять бюджетом при поддержке казначея.
5. Совместно с председателем СОС участвовать в соответствующих встречах с целью обеспечения международного сотрудничества и взаимного признания стандартов и сертификации обучения ТА.
6. Нести ответственность/обеспечивать быстрое реагирование на текущие заявки от членов, связанные с вопросами стандартов обучения и сертификации.
7. Нести ответственность за делегирование задач и отслеживание достижения соответствующих результатов. Например, продление сроков, стипендии, контракты (особенно PTSTA).
8. Обеспечивать и поддерживать связь с представителем EATA в Европейской ассоциации психотерапии (ЕАП, англ. - EAP).

Председатель Комитета по развитию теории и исследований по ТА



Председатель должен обладать хорошими знаниями методологии исследований и должен быть сфокусирован на целях Комитета по развитию теории и исследований по ТА, которые имеют двойную направленность:

- продвигать и поддерживать исследовательскую деятельность в ТА
- продвигать и поддерживать дальнейшее развитие теории ТА

Описание работы:

1. Развивать культуру исследований в сообществе ТА и поддерживать проведение как количественных, так и качественных исследований.
2. Обеспечивать диалог между ТА и другими подходами или методологиями.
3. Находить пути повышения доверия к ТА в академических кругах и государственных структурах.
4. В роли председателя проводить заседания Комитета по развитию теории и исследований по ТА, обеспечивая четкую повестку и протоколирование для представления Совету.
5. Являться членом Научного комитета в ходе всех конференций EATA и встреч тренеров.
6. Разрабатывать и при поддержке казначея управлять бюджетом Комитета.

Золотая медаль 2012

В ЕАТА есть давно сложившаяся традиция присуждения золотой медали человеку, внесшему выдающийся и многолетний вклад в ЕАТА и дело развития ТА.

В этом году я рада почтить человека, которого я знаю с 1998г., когда она была в составе моей группы Семинара по одобрению обучения (TEW), с семинаров и со своего TSTA экзамена несколькими годами позже, где она так мило поддержала меня, хоть и лично тогда не знала.

Давайте порадуемся за Джулии Хей!

Особо примечательно в сколь многих проектах, связанных с ЕАТА, Джули участвует, либо поддерживает данные проекты, либо представляет их:

Перечисление всех займет слишком много времени, но я назову некоторые: ее путешествие в ТА началось в 1975г., а с 1984г. она предлагает тренинги, особенно воодушевляя и поддерживая своих студентов участвовать в экзаменах на СТА и TSTA. Она была председателем и делегатом Института ТА (ITA). В 1987г. Она стала президентом ЕАТА, а в 1988г. организовала известную блекпульскую конференцию. В 1990-1991гг. Джули была президентом Международной ассоциации ТА (ITAA) и была членом ред.коллегии Журнала по ТА (TAJ).

В 2003г. Джули стала соучредителем Института развивающего ТА (IDTA) и являлась председателем Института в течение многих лет, а теперь – с 2010г. снова является его председателем. В 2009г. в Риме она организовала проект по созданию Международного журнала по исследованиям по ТА (IJTAR) – воплощение великолепной идеи Рези Този, и с 2010г. она является редактором IJTAR, а также предложила взять на себя работу административного менеджера.

С 2010г. она организует EuroTAPASY для детей и EuroTAPATE для учителей, а теперь еще и EuroTAPACP для людей, осуществляющих заботу о детях, и для родителей. Она также ввела в употребление и является менеджером транзакционных словарей для ЕАТА на веб-сайте, где уже имеются словари на 14 языках. Для ясности отмечу, что ни один из указанных видов деятельности не оплачивается ЕАТА – это добровольная работа.

Джули содействует и создает тренинговые программы в нескольких восточно-европейских странах. Она является автором книг, переведенных на 5 языков, статей, основанных на ТА, и в настоящее время организует Вторую исследовательскую конференцию ЕАТА, координируя 3 великобританские ассоциации. В то же время, она обучается на звание СТА в психотерапии, являясь «приглашенным преподавателем в Университете Миддлсекс».



Она всегда проявляла и передавала другим глубокое почтение и уважение к теории, философии и практике ТА.

Она также является активной Бабушкой – я видела, как она умело вяжет в ходе моего экзамена на звание TSTA. Я получила удовольствие, обнаружив, что за ее «застенчивостью» и «сдержанностью» скрываются яркие краски. Она – крайне щедрая и умная женщина.

И в конце концов отмечу, что мы почитаем Джули за ее отличную интуицию и прекрасное чувство юмора.

Кто-то, кто хорошо ее знает, сказал мне, что она любит уток – и я подумала, что будет довольно сложно взять их на борт самолета в ходе наших встреч, но мы нашли решение: кукла-напёрсток с тремя утками (фото)!



Медали EATA: Золото

Julie Hay	2012
Richard Erskine	2011
Concepcion de Diego	2011
Fanita English	2010
Adrienne Lee	2010
Matthias Sell	2009
No medal in	2008
Charlotte Sills	2007
Isabelle Crespelle	2007
Roland Johnsson	2006
Annika Björk	2006
Jan Hennig	2005
Alice Stevenson	2003
Pio Scilligo	2002
Carlo Moiso	2002
Mary Cox	2000
Leonhard Schlegel	1999
Margaret Turpin	1999
Ian Stewart	1998
Nelly Micholt	1997
Ilse Brab	1997

Медали EATA: Серебро

Josip Berger	2004
Thomas Ohlsson	2003
Susannah Temple	2003
Hedi Bretscher	2000
Ute Hagehülsmann	2000
John Parr	1998
Gordon Hewitt	1998

Приз EATA авторам

Dr. Bernd Schmid	1987
------------------	------



Поздравления Марко Маццетти из Италии, получившему в 2012г. Приз памяти Эрика Берна от ИТАА



Реструктуризация Комитета по этике EATA

Меня зовут Робин Хоббс, и я был недавно назначен Главным советником по этическим вопросам EATA. Это новая должность, недавно одобренная Советом EATA. Человек, занимающий эту должность, будет вводить в практику видение EATA, обеспечивая возможность ассоциациям-членам для развития и поддержания этического кодекса и кодекса профессиональной практики. Мы намереваемся создать ресурсы, которые помогут ассоциациям-членам справиться с вызовами и стрессами, связанными с разработкой и поддержанием эффективной и прочной структуры для успешного управления этическими и профессиональными измерениями практики ТА. Я – TSTA(P), практикующий в Манчестере, Великобритания. Я занимался ТА много лет – по меньшей мере 30. Многие годы я руководил небольшим тренинговым центром. Я – бывший председатель Института ТА Великобритании, а также бывший председатель Этического комитета Великобритании. У меня много «этического» опыта – начиная от того, что на меня жаловались, а также я имел дело с давлением, оказываемым на меня как на супервизора терапевтов, на которых жаловались. Я входил в состав и был председателем различных Этических комитетов, а также предоставлял консультации индивидам и организациям по поводу разработки ясных и четких этических структур.



На мой взгляд, содействие со стороны EATA развитию осмысленной этики в многокультурном мире европейского ТА очень вдохновляет. Как это будет происходить на практике, покажет время, но это эволюционное развитие будет сильно зависеть от того, как организации-члены хотят развивать и поддерживать эффективные структуры этической и профессиональной практики. В первом случае мне предстоит выяснить, как организации-члены справляются со своими этическими обязанностями и какой поддержки они ожидали бы от EATA. В ходе ежегодной конференции /встречи профессионалов EATA мы также будем обеспечивать возможность проведения регулярного обсуждения (форума) среди профессионалов, занимающихся этическими вопросами в разных странах. Мы соберемся вместе, будем делиться идеями и будем поддерживать друг друга. Порой бывает нелегко играть активную роль в поддержании этического измерения практики ТА, и взаимная поддержка в данном вопросе может во многом помочь. Я бы хотел услышать от вас любые идеи, относящиеся к тому как я могу помочь Вашим организациям. Если у вас есть мысли на этот счет, пожалуйста, напишите мне по адресу: robin@elantraining.org

Этика и транзактные аналитики: от теории к ежедневной практике

Семинар об этике в транзактном анализе (ТА) был организован Центром динамической психологии (CPD) и с успехом прошел в Падуа 2-ого июня 2012г.

CPD – ТА-ориентированная школа психодраматической психотерапии, особенно занимающаяся эмпирическими и теоретическими исследованиями эффективности и действенности психотерапии.

Тесное сотрудничество между исследователями CPD и исследователями Университета Падуа и Кьети-Пескара способствовало развитию как теории, так и методологии.

Видение CPD основано на концепции непротиворечивости (совпадения), что подразумевает связывание воедино принципов разных дисциплин для выработки всеобъемлющей теории. Концепция непротиворечивости (совпадения) лежит в основе культуры интеграции между: неврологией и динамической психологией, транзактным анализом и другими моделями психотерапии, клинической практикой и эмпирическими исследованиями. Так как комплексные теоретические концепции сложно применять в повседневной жизни, одна из первоочередных целей CPD заключается в развитии культуры увязывания воедино теории и практики посредством опыта. Этот семинар возник из желания предложить конкретный опыт использования этических принципов в клинической практике. Мероприятие было организовано в сотрудничестве с AIAT (Итальянская ассоциация транзактного анализа), ITACA (Международная организация транзактных аналитиков, занимающихся вопросами детей и юношества) и Университетом Падуа - FISPPA (факультет

философии, социологии, педагогики и прикладной психологии).

Цель семинара, в частности, заключалась в том, чтобы показать, как применять этический кодекс ЕАТА в области психотерапии. Более 80 человек были вовлечены в процесс анализа этических аспектов двух случаев, один из которых относился к взрослому человеку, а второй – ребенку. Психологи, психотерапевты, консультанты, профессионалы в области образования имели возможность поделиться своим опытом этических размышлений применительно к реальным случаям. Схема, предлагаемая Этическим кодексом ЕАТА, была использована для дальнейшего развития изначальных интуитивных идей, таким образом проявив свой огромный потенциал.

Участники имели возможность задавать вопросы и делиться своими размышлениями. Они работали в малых группах, затем представляли свои достижения всем остальным участникам под чутким руководством Сабин Клинггенберг.

В ходе семинара также были представлены пять теоретических работ:

Сабин Клинггенберг (президент ЕАТА, TSTA-O) представила основополагающие принципы Этического кодекса ЕАТА, а также схему, помогающую размышлять относительно Основных ценностей, Этических принципов и Целевых групп, которые необходимо рассмотреть.

Мария Серена Баррека (TSTA-P) представила размышления об этических последствиях заключения контракта в ТА-психотерапии.

Лора Калиотти (TSTA-P) разработала некоторые основные этические аспекты психотерапевтических отношений.

Энрико Бенелли (студент на контракте на звание СТА-Р, преподаватель Университетов Падуа и Кьети) предложил сравнение между Этическим кодексом ЕАТА, деонтологическим кодексом психологов Италии и Этическим кодексов академических исследователей-психологов, особо отметив общность и различия между ними.

Долорес Мунари Пода (TSTA-P, получившая приз памяти Эрика Берна) представила лекцию о комплексных этических аспектах детской психотерапии, которые выходят за рамки отношений ребенок-психотерапевт и включают родителей, бабушек и дедушек, школу и все группы, интернализированные в мозгу ребенка. В ходе семинара прошла активная дискуссия этических аспектов развивающихся в соответствии с установленными стандартами клинических исследований по психотерапии в ТА.



Выступающие и организатор семинара. Справа: Долорес Мунари Пода, Энрико Бенелли, Марко Самбин, Серена Баррека, Сабин Клинггенберг, Лора Калиотти, Алис Ардуин, Риккардо Бароффио



Момент расслабления в ходе семинара

Может показаться излишним доказывать посредством академической методологии то, что уже хорошо известно всем ТА-терапевтам (т.е. доказывать эффективность ТА), но это крайне важно с этической точки зрения: для доверия к ТА на международном уровне, для распространения ТА и поощрения транзактных аналитиков к объединению усилий в деле опубликования исследований, основанных на данных, добытых при помощи эмпирических исследований.

*Энрико Бенелли, PhD
enrico.benelli@unipd.it
www.centropsicologiadinamica.it*

Трансактный анализ в Познани, Польша



Познани, Польша



Слева направо: Первый ряд: Вероник Сишем, Асия Госк, Анна Франчек, Моника Проповска (переводчик) и Жак Моро. Второй ряд: Томек Янковски, Томек Трац, Джоанна Янушевска, Иза Бобровска, Дарья Ваврзиниак и Кассия Балцеркиевич. Третий ряд: Михал Зиарко, Дарек Росински и Томек Расиковски.

Программа (структура) продвинутого обучения трансактному анализу, начавшаяся в августе 2007 и августе 2012г. в Познани, Польша, подошла к концу 27-ого августа 2012г.

Находясь в Бельгии и будучи TSTA-E и СТА-Р, я координировал структуру по просьбе одной из польских ассоциаций трансактного анализа – РТАГ.

Начало трансактному анализу в Познани было положено в конце 80-х. Тогда первые профессионалы каждое лето обучались у Анн-Мари Гикеро (Guicquéro) (PTSTA-P) в Виши (Vichy), у Франсуа-Поля Кавалье в Познани, а затем у меня, когда я получил приглашение в 1992г. – также в Познани.

Они внесли свой вклад в то, чтобы другие люди открыли для себя ТА: путем перевода статей и публикаций, собственных публикаций, использования ТА в психотерапии и организационной области и включения трансактного анализа в программу обучения студентов факультета психологии Университета имени Адама Микевича в Познани (Uniwersytet im. Adama Mickiewicza).

С 1992г. по настоящее время многие студенты и профессионалы приобрели базовые знания в трансактном анализе и получили сертификаты 101 курса в ходе летних тренингов. С тех пор ситуация в Польше значительно изменилась, и налицо развитие. В отличие от своих предшественников, мужчины и женщины в настоящее время проходят обучение, имея возможность получить сертификацию от EATA.

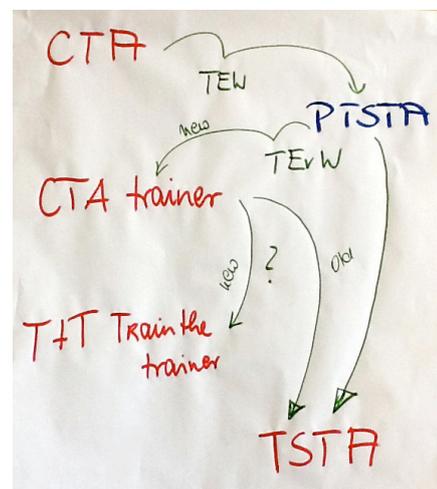
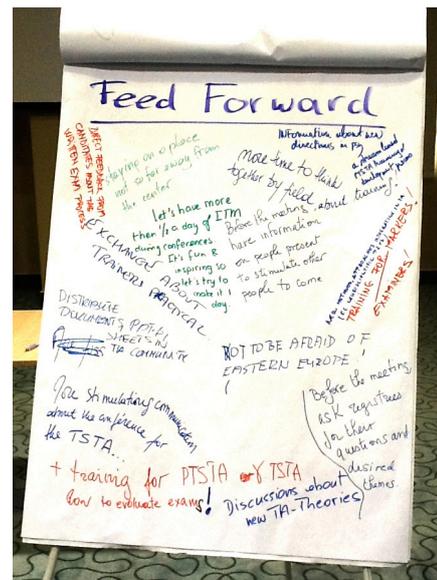
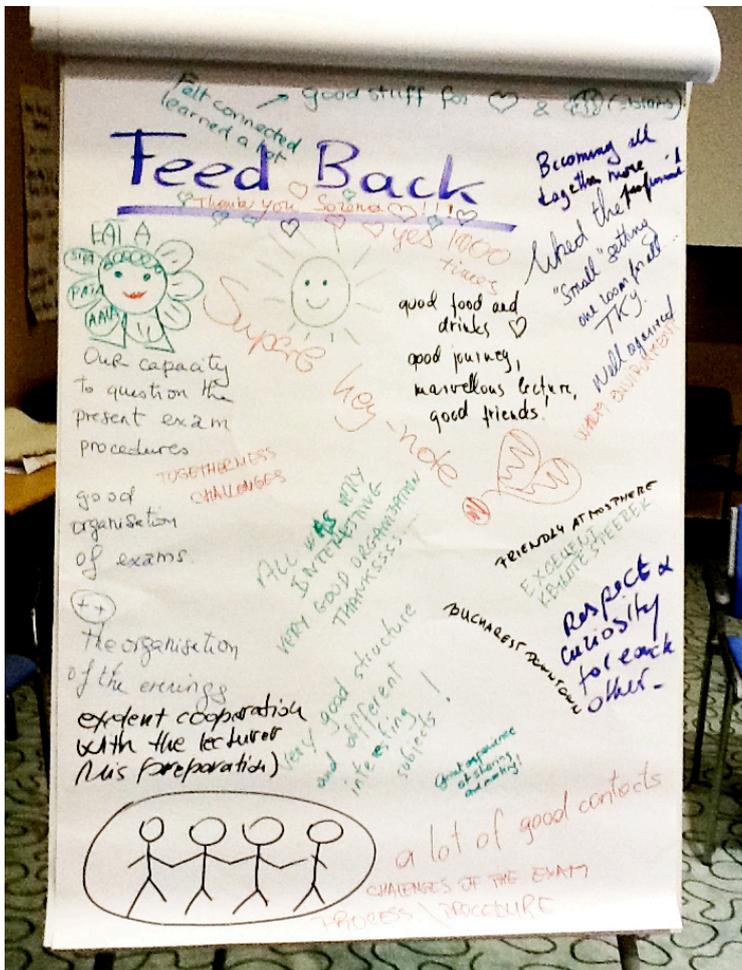
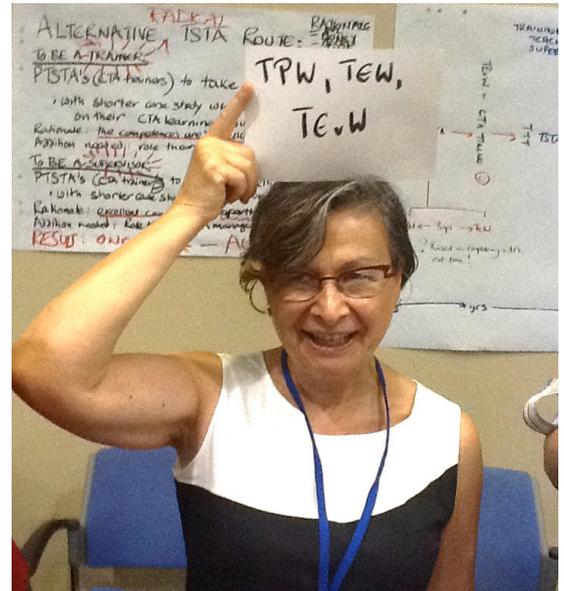
В течение 6 лет программа расширилась, и в нее вошли 2 других TSTA из Франции: Доминик Дай (Dye) (TSTA-P) и Жак Моро (TSTA-O). В конце программы около 200 человек прошли обучение ТА, а продвинутая группа из около 15 человек прошла обучение в ходе тренинговых и супервизионных сессий в образовательной, психотерапевтической и организационной областях. Около 10 из них в настоящее время планируют подписать контракты и готовиться к экзамену на звание СТА (см. фото). Наши будущие коллеги из Польши – квалифицированные профессионалы, и они будут обладать достаточными знаниями и навыками, чтобы последовательно практиковать и развивать ТА в соответствующих областях.

Вероник Сишем
TSTA-E и СТА-P

Международная встреча тренеров в Бухаресте

На Международной встрече тренеров в Бухаресте в июле 2012г. сразу после Генеральной ассамблеи ЕАТА собралась вместе группа тренеров ТА со всей Европы, которые провели два дня, обмениваясь опытом по поводу обучения и сертификации в ТА в разных странах Европы.

Стандарты и правила обучения, а также общие темы, касающиеся обучения и изучения ТА, были обсуждены под руководством организующей группы, представляющей Комитет по профессиональному обучению и стандартам (PTSC) ЕАТА. Как обычно, данное мероприятие было спланировано таким образом, чтобы использовать опыт и компетенции тренеров ТА из разных стран и областей в определениях и правилах обучения и сертификации ЕАТА. Это было оживленное мероприятие, и несколько фото помогут Вам составить о нем мнение, в то время как «серьезные» результаты разрабатываются далее и принимаются во внимание соответствующими комитетами ЕАТА – в данном случае, в основном со стороны PTSC and COC (Комиссии по сертификации).



Приглашение на конференцию EATA 4-6 июля 2013г. в Осло

Мистика и факты встреч людей

Я – это я, а ты – это ты. Что происходит, когда мы встречаемся? Давай будем открыты и будем проявлять любопытство, думать как марсианин, как нас призывал Эрик Берн в своей книге «Что мы говорим после того, как сказали «Здравствуй»?» (в русском переводе: «Люди, которые играют в игры» - прим. перев.)

Прием заявок

Теперь Вы можете зарегистрировать свои предложения относительно семинаров. Мы предлагаем Вам прочесть информацию и зарегистрироваться по следующей ссылке: <http://taoslo.com/callforpapers/>

Зарегистрируйтесь на конференцию и для проживания

Пожалуйста, пройдите по этой ссылке для получения информации о ценах и регистрации: <https://www.deltager.no/2013eata>

На этом сайте Вы можете зарегистрироваться для участия в Совете, экзаменах, Генеральной ассамблее, конференции и TEW

Мы приглашаем Вас посетить веб-сайт конференции: <http://www.taoslo.com>

Посетите страницу конференции в Фейсбук: <http://www.facebook.com/taoslo>

И если у Вас пока не было времени сделать это, мы предлагаем Вам решить, насколько вероятно Ваше участие в конференции, пройдя по следующей ссылке: <http://www.taoslo.com/survey>

С энтузиазмом,
NTAF (ТА ассоциации Норвегии)

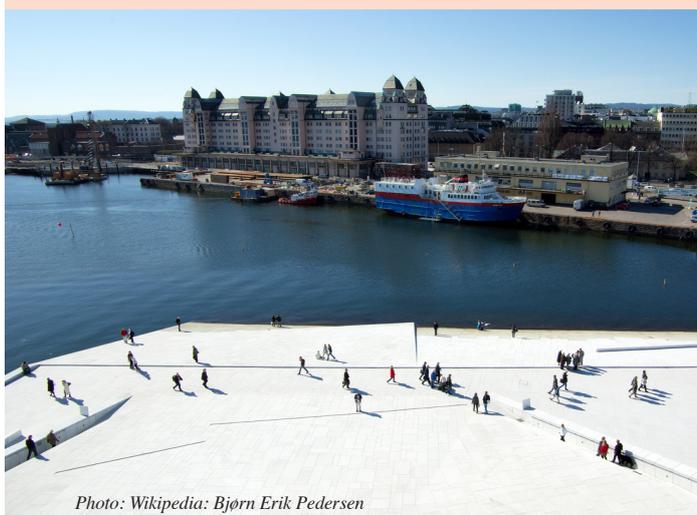


Photo: Wikipedia: Bjørn Erik Pedersen



ЕАТА: Прием заявок на проведение исследования

Исследовательский комитет ЕАТА объявил прием заявок на получение финансирования исследовательских проектов. Последний срок приема заявок – 30-ое апреля 2013г. Ранее ЕАТА поддерживала и финансировала исследовательские проекты в ТА-сообществе. В последние же годы ЕАТА поставила перед собой задачу поддержания исследований в рамках своей миссии, имея целью продвижение культуры исследования как неотъемлемой части ТА.

Исследования, проведенные в соответствии с высокими стандартами, имеют ключевое значение для подтверждения научных основ ТА и окажут поддержку ТА, подчеркнув его ценность, увеличив его видимость, и будут способствовать его принятию как теории личности и установившегося подхода для обеспечения психического здоровья, организационного развития и образовательной практики.

Деятельность Исследовательского комитета ЕАТА сосредоточена на способствовании исследованиям в рамках ТА-сообщества посредством координации деятельности исследователей, стремящихся проводить научные исследования высокого качества. В ближайшем будущем целью Комитета является осуществление трех видов деятельности: финансирование исследовательских проектов в ТА, организация исследовательских конференций и координация установления связей исследователей, организаций и ассоциаций ТА с университетами, исследовательскими учреждениями и государственными структурами.

ЕАТА следует нескольким важным принципам при принятии решения о предоставлении финансирования:

- финансирует любую деятельность по разработке исследовательских проектов, но не предоставляет зарплаты для исследователей, проводящих исследование,
- предпочитает финансировать проекты, включающие партнерство между исследователями и ассоциациями ТА с университетами и институтами,
- основные исследователи должны либо иметь кандидатскую степень (эквивалент Ph.D. – прим. перевод.), либо должны иметь возможность получить для проекта супервизию от исследователя, имеющего кандидатскую степень в психологии или других соответствующих гуманитарных областях.

Для рассмотрения заявки на финансирование заявители должны заполнить форму, которую можно найти на сайте ЕАТА. Язык заполнения – английский. Форму нужно высылать Исследовательскому комитету по адресу: research@eatanews.org. После получения заявок Комитет отправит проект на оценку двум независимым экспертам, имеющим кандидатскую степень и исследовательский опыт или являющимся опытными исследователями.

Эксперты выбираются на основании сферы их компетенции. Эксперты не будут информированы о том, чьи проекты они оценивают. В то же время, ЕАТА ежегодно будет публиковать списки экспертов.

Авторов исследований, которые будут отобраны и получат финансирование, затем попросят подписать контракт с ЕАТА относительно временных рамок и целей исследования. Посредством Исследовательского комитета, ЕАТА также будет осуществлять наблюдение за текущей деятельностью проекта путем получения ряда отчетов относительно продвижений в проекте. По завершении исследования, исследователи должны обеспечить адекватное распространение информации о результатах в научных журналах и должны представить их в Бюллетене ЕАТА, а также напечатать в виде научной статьи в IJTAR (Международный журнал по исследованиям в трансактном анализе). Дополнительную информацию относительно критериев оценки и процедуры подачи заявки можно найти на сайте: <http://www.eatanews.org/research.htm>.

Исследовательский комитет ЕАТА

Новости из ЕАП (ЕАР) – Европейской ассоциации психотерапии

Дорогие коллеги в наших Европейских организациях широкого профиля аккредитации (EWAO),
Дорогие делегаты и секретари EWAO,

Комитет аккредитации обучения ЕАП (ТАС) согласился заново запустить рекламную кампанию с целью установления связей со всеми образовательными учреждениями по психотерапии и увеличения количества аккредитованных образовательных учреждений (ЕАРТИs) в Европе. К Европейскому комитету организаций широкого профиля (EWOC) обратились с просьбой активно поддержать эту кампанию и призвать все организации EWAO распространять в своих образовательных учреждениях и ассоциациях информацию о возможности получения аккредитации в качестве «образовательного учреждения по психотерапии, получившего европейскую аккредитацию» (ЕАРТИ). Таким образом ТАС и ЕАР намерены привлечь больше заявок от учреждений для получения статуса ЕАРТИ.

По этой причине мы были бы благодарны Вам за помощь, если Вы передадите информационный пакет ЕАРТИ образовательным учреждениям, чтобы они стали аккредитованы со стороны ЕАР согласно приведенному ниже описанию.

Аккредитация ЕАРТИ является гарантией того, что образовательное учреждение соответствует принятым высоким европейским стандартам образовательных программ, ЕАРТИ имеют право рассматривать заявки на получение Европейского сертификата по психотерапии (ЕСР) посредством Процедуры прямого присуждения этого звания. Таким образом, они могут напрямую присуждать Европейский сертификат по психотерапии студентам, окончившим обучение в рамках своей программы (используя для этого более быструю и простую процедуру).

В европейском и международном контексте статус ЕАРТИ позволит установить европейский стандарт качества, что не только является конкурентным преимуществом для образовательного учреждения в Европе, но также поддерживает развитие психотерапии и психотерапевтических услуг для граждан.

В приложении – информационный пакет ЕАРТИ, включая следующие документы:

- преимущества становления ЕАРТИ
- как подать заявку на получение ЕАРТИ
- полная информация о ЕАРТИ.

Для получения формы заявки и по любым вопросам, пожалуйста, свяжитесь с Даниелой Реннер из головного офиса ЕАП (e-mail: eap.admin@europsyche.org). Она будет рада помочь Вам в этом деле в любое время. Спасибо за внимание; мы очень ценим активную поддержку с Вашей стороны.

С уважением,

Ивана Славкович
Председатель Комитета аккредитации обучения
Секретарь ЕАР

Skype Supervision

Diane Salters TSTA

and

Joanna Beazley Richards TSTA

offer

**TA Psychotherapy supervision
by Skype or telephone in English.**

Cost £80 per one hour session.

Contact details:

Diane:
dsalters@iafrica.com

Joanna:
joanna@wealdeninstitute.co.uk

3 Day Workshop with Bill Cornell in New Zealand

MEETING IN THE FLESH: SOMATIC EXPERIENCE IN PSYCHOTHERAPY

This workshop will explore the somatic foundations of our therapeutic relations. Such concepts as enactment, somatic resonance and subsymbolic experience will be presented to expand our more traditional understandings of transference, countertransference, and projective identification. Body-centered approaches will be linked to Berne's descriptions of script and script protocol. Participants will have the opportunity to explore their personal and professional anxieties about bodily needs and desires, especially as they affect the transference and countertransference dynamics experienced within our therapeutic relationships.

This workshop will be held in Dunedin, NZ from 16 -18 March 2013. Please send enquires to **Jo Stuthridge (jstuthridge@xtra.co.nz)** if you are interested in enrolling. CTA exams will be held in Dunedin on 15 March 2013.

COST: 320.00 euro



Translator needed (French)

EATA is looking for a translator who would like to translate EATA Newsletter into French. EATA Newsletter is issued three times a year: in February, June and October. There is a small honorarium given to the translator.

If you are interested to take this task, please contact EATA office, Marianne Rauter: eata@gmx.com

Exam successes

Chennai, India, August 2012

John Baxendale	Crowborough, UK	CTA	P
Thorsten Geck	Hamburg, Germany	TSTA	O
Kathy Laverty	Woollahra, Australia	TSTA	P
Fran Parkin	New Zealand	TSTA	P
Raguraman K.	Coimbatore, India	CTA	O
Gunasagari Rao	Manipal, India	CTA	P
Annie Rogers	Wellington, New Zealand	TTA	P
Diane Salters	Simon's Town South Africa	TSTA	P

Bucharest, July 2012

TSTA		
Deborah Robinson	UK	TSTA O
Jean-Luc Bazin	France	STA O
Roberta Sanseverino	Italy	TSTA P
CTA		
Cristina Petrescu	Romania	Psychotherapy
Helen Ross	UK	Organisation
Sorin Duma	Romania	Psychotherapy
Elena Martin de Hervas	Spain	Psychotherapy

Требуется новый координатор TEW и TEvW

Уважаемые коллеги,

Маттиас Селл, координатор Семинара по одобрению обучения (TEW) и Семинара по оценке обучения (TEvW), завершит срок своего пребывания в данной должности в этом году – в декабре 2013г. Мы очень благодарны ему, он работал на пользу нашему сообществу с таким великодушием. Маттиас не только координировал деятельность TEW, но также планировал и вел от имени PTSC пилотный проект нового пути становления тренером, включавший два семинара (TPW and TEW). Он сыграл крайне важную роль в определении новой роли сертифицированных «тренеров-СТА» при помощи Семинара по оценке обучения (TEvW).

Даже при столь большом различии этих двух ролей (координатора TEW и TEvW), до настоящего времени он занимал обе эти должности. Теперь эти две должности разделены: как обычно, TEW находится в сфере компетенции PTSC, а TEvW, являясь частью обычного процесса сертификации, теперь относится к сфере ответственности Комиссии по сертификации (COC). Тем не менее, оба комитета согласны, что при желании возможно подавать заявки и одновременно занимать обе должности – из-за относительно новой системы, сходства процессов и необходимости использования всего опыта и компетенций. Чтобы уложиться в срок, нам нужно назначить новых координаторов/ нового координатора в течение ближайших нескольких месяцев. По этой причине мы обращаемся к коллегам, которые хотят быть рассмотрены на данные должности. Для обеих необходима сертификация TSTA.

Новый координатор/новые координаторы будут назначены в конце 2012г.: в течение года они будут кандидатами, выдвинутыми на роль координатора, и будут работать с Маттиасом, чтобы приобрести необходимый опыт. Затем следует срок пребывания в должности – 3 года, после чего человек, занимающий данную должность, может вновь подать заявку на второй срок – в соответствии с правилами EATA для назначаемых должностей.

Если Вы заинтересованы, пожалуйста, вышлите заявку Марко: marcomazzetti.at@libero.it до 30-ого ноября.

Спасибо заранее за Ваше внимание и, пожалуйста, рассмотрите потрясающую возможность взять на себя столь важную для нашего Сообщества роль!

*Марко Маццетти и Сью Юсден
Председатели PTSC и COC EATA*

Exam Calendar

Dates for 2012 and Venues of COC oral TA examinations and TEW's

<i>Exam</i>	<i>Exam Date 2012</i>	<i>Location</i>
<i>CTA / TSTA</i>	November 8 / 9th	France
<i>TEW</i>	November 13 / 15th	Rösrath near Cologne, Germany
<i>CTA / TSTA</i>	November 15 / 16th	Rösrath near Cologne, Germany
<i>TEvW – For CTA trainer</i>	December 2 / 4th	Thessaloniki, Greece
<i>TEW *</i>	December 6 / 8th	Thessaloniki, Greece

**only for the participants of the TPW in Budapest 2009*

Dates for 2013 and Venues of COC oral TA examinations and TEW's

<i>Exam</i>	<i>Exam Date 2013</i>	<i>Location</i>
<i>TEW</i>	March 24 / 26th	Nice, France
<i>CTA / TSTA</i>	July 2 / 3rd	Oslo, Norway
<i>TEW</i>	July 8 / 10th	Oslo, Norway
<i>TEvW – For CTA trainer</i>	December 1 / 3rd	Catania (Sicily), Italy
<i>TEW *</i>	December 6 / 8th	Catania (Sicily), Italy

**only for the participants of the TPW in Barcelona 2010*

Conferences



EATA Conference 2013
Oslo, Norway
July 4th - 6th, 2013

November 12 / 13th 2012
2nd EATA Research Conference

Putteridge Bury Conference Centre, Luton, England

Programme Overview and the full Speaker/Session Details are now published at
<http://www.taresearch.org/programme-details.html>.

Check it out, tell your colleagues and make bookings - it's only a few weeks away now!

See you on 12-13 November in Luton!

Warm regards,
Renata Križanić,
EATA Research Committee chair

See next page: Programme Overview >

Programme Overview: 2nd EATA Research Conference in Luton, Nov. 12/13th 2012

Day 1						
1030-1100	Registration/Coffee					
1100-1115	Opening/Welcome Professor Julie Hay TSTA Organisational & Educational					
1115-1215	Keynote : Roland Johnsson PhD TSTA Psychotherapy Transactional Analysis Psychotherapy Research: Three Methods describing a TA Group Therapy.					
1215-1245	Presenter Introductions					
1245-1345	Lunch					
1345-1515	Mark Widdowson TSTA Psychotherapy Case Study Research: A Primer	A1	1350-1520	Susannah Temple PhD CTA Educational Mastering 'The Tolstoy Effect' – a research exercise in linguistic philosophy	B1	
1515-1545	Coffee					
1545-1645	Biljana van Rijn DPsych TSTA Psychotherapy Research Clinic: Development, Outcomes and Challenges	A2	1545-1645	Continued - Susannah Temple PhD CTA Educational Mastering 'The Tolstoy Effect' – a research exercise in linguistic philosophy	cont	
1650-1750	Moniek Thunnissen PhD TSTA Psychotherapy TA Psychotherapy, Personality Disorders and Continuity of Care	A3	1650-1720	Professor Cesare Fregola PTSTA Educational & Adele Lozzelli Transactional Analysis in relation to one's own learning process and strategical study	B2	
			1725-1755	Kristina Brajović Car CTA Psychotherapy & Professor Marina Hadži Pešić CTA Psychotherapy Development of a Psychodiagnostic Instrument Based on Ego state, Impasse and Drama Triangle Concepts (ZESUI)	B3	

Day 2						
0900-0910	Opening/announcements					
0910-1010	Keynote: Mark Widdowson TSTA Psychotherapy Three Positive Outcome TA Psychotherapy Cases: Hermeneutic Single-Case Efficacy Design Research in Action					
1015-1045	Rosa C Nowak PhD The effects and effectiveness of being trained in Transactional Analysis: An empirical study	A4	1015-1045	Maria Teresa Tosi TSTA Psychotherapy; Carla de Nitto TSTA Psychotherapy & Susanna Bianchini TSTA Psychotherapy A social-cognitive definition of ego states to implement TA research	B4	
1045-1110	Coffee					
1110-1240	Roland Johnsson PhD TSTA Psychotherapy The mutually beneficial process of research and practical work	A5	1110-1140	Laura Bastianelli TSTA Psychotherapy & Davide Ceridono PTSTA Psychotherapy Drivers and Self Ego States in Social Cognitive TA: a research on drivers as protective strategies.	B5	
			1145-1245	Carla de Nitto TSTA Psychotherapy; Susanna Bianchini TSTA Psychotherapy & Maria Teresa Tosi TSTA Psychotherapy Theory, research, clinical practice and training: a virtuous circle through Social Cognitive Transactional Analysis	B6	
1245-1345	Lunch					
1345-1515	Sandra Wilson TSTA Organisational Surfacing the Organisation-in-the-Mind	A6	1345-1415	Davide Ceridono PTSTA Psychotherapy & Daniela Viale PTSTA Psychotherapy Ego States in the therapeutic relationship and pre- to post- change in Self Ego States	B7	
			1420-1450	Mark Widdowson TSTA Psychotherapy Perceptions of psychotherapy trainees of psychotherapy research	B8	
			1455-1515	Open slot		
1515-1535	Coffee and Networking					
1535-1600	Closing					

The above are those speakers currently scheduled for the event: we reserve the right to make changes to the conference programme due to events outside our control. 8 Oct 2012
EATA/IDTA/ITA/STAA www.taresearch.org